



Mod.A-2

Modena, 11/11/1954

Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale

Al _____

UFFICIO PROV. DEL LAVORO E DELLA
MASSIMA OCCUPAZIONE DI MODENA

Servizio III/13 *Restato al N.°*
Prot. N.° 33608 Allegati JB/GM del _____

OGGETTO: Accordo Prov. aggiornamento retribu-
zioni dipendenti industria casearia -

UNIONE SINDACALE PROV.

MODENA

Con la presente, si tra-
smette copia dell'accordo segnato a margine,
regolarmente vistata dallo scrivente Ufficio.

IL DIRETTORE
(Dr. F. Fertilio)



ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Archivio Storico Cisl Emilia-Centro
Portale dell'Accordo di Prottazione.it

0a | O(aaeO) dat
O[& { ^ } d A ^ \ cae / aae [| cae ^ a ^ | ae & } d aeae a } ^ fa

VERBALE DI ACCORDO

Addì, 1° ottobre 1954,

tra

l'ASSOCIAZIONE DEGLI INDUSTRIALI della provincia di Modena, rappresentata dal sig. Elio Bergamaschi, assistito dai Sigg. Rag. Armando Marcoaldi e Dr. G.M. Zauli Sajani

l'ASSOCIAZIONE DELLE COOPERATIVE PER LA TRASFORMAZIONE DEI PRODOTTI AGRICOLI rappresentata dal sig. Per.Agr. Pietro Quadri

la FEDERAZIONE PROVINCIALE DELLE COOPERATIVE rappresentata dal sig. Ildegardo Benatti

la FEDERAZIONE PROVINCIALE COLTIVATORI DIRETTI rappresentata dal Dr. Giovanni Padovani

l'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE COLTIVATORI DIRETTI rappresentata dal sig. Silingardi Walter

e

la CAMERA CONFEDERALE DEL LAVORO - Sindacato Casari - rappresentata dal sig. Odoardo Menozzi

l'UNIONE SINDACALE PROVINCIALE rappresentata dal sig. Mario Venturelli

l'UNIONE ITALIANA DEL LAVORO rappresentata dal sig. Mario Bertani

la CONFEDERTERRA rappresentata dal sig. Ilario Guazzaloca

la LIBERTERRA rappresentata dal sig. Gianfranco Baldini

si fini dell'attuazione dell'accordo 12 giugno 1954 per il conglobamento ed il riassetto zonale e relativo accordo aggiuntivo 31/7/1954 e del contratto nazionale 11/8/1954 che prevede l'aumento del 7% sulla retribuzione conglobata

si conviene

Art. 1 - Le nuove retribuzioni minime conglobate per i dipendenti dai caseifici della provincia di Modena sono quelle risultanti dalla annessa tabella.

Art. 2 - Per il capo casaro l'indennità di caropane viene conglobata nell'intera misura di £. 30 giornaliera, £. 780 mensili.

Art. 3 - Le retribuzioni di cui all'art. 1 hanno la stessa decorrenza dell'accordo 12/6/1954 e del contratto 11/8/1954 e cioè dal 1° giugno e dal 1° agosto 1954.

Letto, approvato e sottoscritto.

p. CAMERA DEL LAVORO

p. ASSOCIAZIONE INDUSTRIALI

p. UNIONE SINDACALE

p. UNIONE IT. LAVORO

p. ASS. NE PROV. COOPERATIVE PRODOTTI AGRICOLI

p. CONFEDERTERRA

p. LIBERTERRA

p. FEDERAZIONE PROV. COOPERATIVE

p. ASS. NE COLTIVATORI DIRETTI

p. FEDERAZIONE COLTIVATORI DIRETTI

p. L'UFFICIO PROV. LAVORO E M.O.

Stampa circolare dell'Ufficio Provinciale del Lavoro e M.O. di Modena con data 10/10/54 e varie sigle.

LETTERA DI ASSUNZIONE

Il sottoscritto.....Imprenditore dell'azienda
 casearia.....posta nel Comune di
 assume alle proprie dipendenze dal alle condizioni contemplate nel contratto
 provinciale normativo-salariale per i dipendenti dalle aziende casearie 9 luglio 1953, in qualità
 di (1) il Sig..... di
 residente a

Firma del lavoratore

firma dell'imprenditore dell'azienda

.....

.....

Data, li

(1) specificare se: capo casaro, operaio di 1^ categoria, operaio di 2^ categoria o apprendista.

Archivio Storico Cisl Emilia Centrale
 Portale della Contrattazione



